

위대한 수령 김일성동지의  
주체사상으로  
튼튼히 무장하자!

# 로동신문

조선로동당 중앙위원회 기관지

제336호 [루체 제23288호] 주제99 (2010)년 12월 2일 (목요일)

위대한 령도자 김정일동지의  
사상과 령도를 한마음  
한뜻으로 밟들어나가자!

## 위대한 령도자 김정일동지께서 함흥시의 경공업공장을 현지지도하시였다

조선로동당 총비서이시며  
조선민주주의인민공화국  
국방위원회 위원장이신 우리  
당과 우리 인민의 위대한  
령도자 김정일동지께서는 함흥시  
의 경공업공장을 현지지도하시  
였다.

조선로동당 합경남도위원회 책  
임비서 박범기동지와 조선로동당  
중앙위원회 정치국 위원이며 당중  
앙위원회 비서들인 김기남동지,  
홍석형동지, 조선로동당 중앙위원회  
정치국 위원이며 당중앙위원회  
부부장인 김경희동지, 조선로동당  
중앙위원회 정치국 후보위원이며  
국방위원회 부위원장인 장성택  
동지, 조선로동당 중앙위원회  
정치국 후보위원이며 당중앙위원회  
비서들인 박도춘동지, 태종수  
동지가 동행하였다.

위대한 령도자 김정일동지를  
현지에서 합경남도인민위원회  
위원장 류현식동지를 비롯한 도  
와 공장들의 책임일꾼들이 맞이  
하였다.

꿈결에도 그리던 경애하는  
장군님을 또다시 맞이한 공업  
도시 함흥시는 이날 크나큰 감격  
과 환희로 세차게 끓어번지고 있  
었다.

력사적인 당대 표자회정신을 높  
이 밟들고 혁명적대고조의 불길  
을 더욱 세차게 지펴올리고 있는  
함흥시인의 로동계급은 생산과 건설에서  
일대 양양을 일으키고 있다.

위대한 령도자 김정일동지께서는 먼저  
백운산종합식료공장을 현지지도하시  
였다.

백운산종합식료공장의 당원들과 근로  
자들은 지난해 4월 삼일포특산물공장을  
현지지도하면서 각 도들에서 자기 지  
방의 특색에 맞는 특산물식료가공기지를  
꾸릴 때 대하여 주신 위대한 장군님의  
말씀을 높이 밟들고 한 사람 같이 펼쳐나  
1년도 못되는 사이에 기초식품만을 생  
산하던 공장을 개건하여 각종 식료품들  
까지 생산하는 종합적인 식료가공기지로  
전변시키고 생산을 높은 수준에서 정상  
화함으로써 인민들의 식생활향상에 적극  
기여하고 있다.

김정일동지께서는 연혁소개실에 들리



시여 공장의 연혁을 들으신 다음 국수생  
산공정, 당파류생산공정, 빵생산공정을

비롯한 여러 생산공정들을 돌아보시면서  
개건정형과 기술장비 및 생산실태를 구  
체적으로 료해하시였다.

김정일동지께서는 도내공장, 기업소들  
에서 만든 현대적인 식료가공설비들이  
훌륭하게 늘어선 아담하고 정결한 작업  
장들에서 쉬임없이 쏟아져나오는 각종  
식료품들을 보시면서 생산을 높은 수준  
에서 정상화하고 있는데 대하여 커다란  
만족을 표시하시였다.

김정일동지께서는 국수와 과자, 장절  
임, 밀린 수리취, 굽취나물, 침나무버섯  
등 공장에서 생산하는 각종 특산식료품  
들의 생산정형을 자세히 알아보시면서  
인민들에게 맛좋고 영양가높은 식료품들  
을 더 많이 공급할수 있게 된데 대하여

기쁨을 금치 못하시였다.

김정일동지께서는 백운산종합식료공장  
은 우리 인민들의 식생활에서 절실히 필요  
한 된장과 간장은 물론 자기의 지방에  
서 나오는 원료에 의거한 생산체계를 확  
립하고 자체의 힘으로 만든 현대적인 설  
비들로 장비하였으며 제품의 질과衛生  
안전성을 높은 수준에서 보장하고 있는  
공장이라고 말씀하시였다.

김정일동지께서는 지난해 우리 당이  
삼일포특산물공장에서 지펴준 한접의 불  
꽃이 이제는 료원의 불길로 태울라 각  
도들에 종합적인 식료공장들이 떤이어  
일떠섰다고 하시면서 이것은 우리 일군  
들이 인민에 대한 현신적인 복무정신을  
가지고 부닥치는 애로와 난관을 과감히  
박차고 이악하게 투쟁할 때 현 조건에서  
도 인민들에게 더 많은 복락을 가져다줄

수 있다는것을 실증해주고 있다고 말씀하  
시였다.

김정일동지께서는 인민들의 식생활  
을 개선하는데서 백운산종합식료공장  
의 임무와 역할이 중요하다고 하시면서  
공장관리운영에서 지침으로 되는 강령  
적인 과업들을 제시하시였다.

김정일동지께서는 공장앞에 나선 가  
장 중요한 과업은 생산을 높은 수준에서  
정상화하는것과 함께 감자엿을 비롯한  
지방특성에 맞는 식료품들을 더 많이 만  
들어내는것이라고 강조하시였다.

김정일동지께서는 인민들에게 질좋은  
식료품을 더 많이 보내주기 위해서는  
생산공정의 현대화를 보다 높은 수준에  
서 실현하며 생산에 필요한 원료와 자  
재를 너너히 보장해주어야 한다고 지적  
하시였다.

김정일동지께서는 공장을 만부  
하로 돌리자면 기술관리, 설비판  
리에 큰 힘을 넣는것과 함께 생  
산자들의 기술기능수준을 부단히  
높여야 한다고 지적하였다.

김정일동지께서는 우리 인민들  
에게 제일 좋은것을 마련해 주자는  
것이 당의 의지이고 결심이라  
고 하시면서 공장에서는 식료품  
의 질을 최상의 수준으로 높이고  
위생안전성을 철저히 보장하는데  
계속 깊은 관심을 돌려야 한다고  
지적하였다.

김정일동지께서는 공장의 종업  
원들이 높은 애민정신을 가지고  
인민들의 식생활 향상에 적극  
이바지하는 식료품들을 더 많이  
생산해 내리라는 기대와 확신을  
표명하시였다.

위대한 령도자 김정일동지께서는  
함흥영예군인수지일용품공장을  
현지지도하시였다.

어버이 수령님과 경애하는  
장군님의 여러 차례에 걸친 현지  
지도를 받는 영광을 지닌 이 공장  
의 영예군인들과 가족들은 혁명적  
군인정신과 인민에 대한 헌신적인  
복무정신을 높이 발휘하여 인민소  
비품생산에서 날에 날마다 기적과  
혁신을 일으키고 있다.

김정일동지께서는 여러 생산공  
정들을 돌아보시고 공장에서 만  
든 각종 제품들을 보아주시면서  
생산실태를 구체적으로 조해하시였다.

김정일동지께서는 공장의 영예군인들  
과 가족들이 뜻은 계속 피여야 한다고  
하신 위대한 수령님의 교시를 높이 받들  
고 화선병사사절의 그 정신, 그 기백으  
로 인민생활향상에 이바지하는 여러가지  
제품들을 많이 생산하고 있는데 대하여  
커다란 만족을 표시하시고 그들의 기획  
한 소행을 높이 평가하시였다.

김정일동지께서는 특히 공장에서 생  
산하고 있는 사출수정싼달신발은 모양과  
색깔도 꿈과 신기에도 아주 편리하다고  
하시면서 이것은 영예군인들의 심장속에  
세차게 백박치고 있는 인민에 대한 뜨거  
운 사랑이 높은 고귀한 결실이라고 말씀  
하시였다.

2 면 으로 계속



# 위대한령도자 김정일동지께서 함흥시의 경공업공장들을 현지지도하시였다



## 1면 애서계속

김정일동지께서는 당파 수령, 조국과 인민을 위하여 청춘도 생명도 아낌없이 바쳐 싸운 영예군인들은 풋방석에 앉혀 우대해야 할 사람들이라고 하시면서 각급 당조직들에서 그들의 사업과 생활에 언제나 깊은 관심을 돌려야 한다고 강조하시였다.

김정일동지께서는 함흥영예군인수지일 용품공장은 인민소비품생산에서 큰 뿌리를 맡고 있는 중요한 공장이라고 하시면서 공장관리운영에서 지침으로 되는 강령적인 과업들을 제시하시였다.

김정일동지께서는 영예군인들은 지난 날과 마찬가지로 앞으로도 계속 총원 병사의 자세로 선군시대를 빛내이며 향만과 희열에 넘쳐 혁명적으로, 전투적으로 생활하여야 한다고 말씀하시였다.

김정일동지께서는 조국을 위해 피흘려 싸운 영예군인들은 사회주의건설에서도 모범이 되여야 한다고 하시면서 그러자면 혁명적군인정신을 높이 발휘하는 것과 함께 현대과학기술을 소유하기 위한 투쟁을 힘 있게 벌려야 한다고 강조하시였다.

김정일동지께서는 공장에서 질 좋은 인민소비품을 더 많이 생산하기 위해서는 생산공정을 더욱 현대화하고 기술관리, 설비관리에도 깊은 관심을 돌려야 한다고 지적하시였다.

위대한령도자 김정일동지께서는 이날 홍남제약공장건설정형을 료해하시였다.

홍남제약공장의 당원들과 근로자들은 2005년 9월 몸소 현지에 나오시여 세세기 요구에 맞는 본보기제약공장으로 홀륭히 꾸릴데 대하여 주신 경애하는 장군님의 말씀을 높이 받들고 공장건설

을 힘 있게 다그치고 있다.

김정일동지께서는 공장모형사관앞에서 해설을 들으신 다음 건설추진정형파 공장에서 생산한 여러 가지 약품들의 가지수와 약효에 대해서 구체적으로 알아보시였다.

김정일동지께서는 공장의 로동계급이 자력갱생, 간고분투의 혁명정신을 높이 발휘하여 특색있게 설계된 수천㎡에 달하는 생산건물공사를 기본적으로 끝내고 현대적인 제약설비들을 설치하기 위한 본격적인 투쟁을 벌리고 있는데 대해 커다란 만족을 표시하시였다.

김정일동지께서는 공장에서 방대한 건설공사를 힘 있게 내미는 것과 동시에 의약품생산을 종전에 비해 무려 3배로 끌어올린 것은 대단한 성과라고 하시면서 공장로동계급의 공로를 높이 평가하시였다.

김정일동지께서는 나라의 제약공업발전에서 홍남제약공장이 차지하고 있는 위치가 매우 중요하다고 하시면서 공장건설을 앞당겨 끝내고 약품생산을 늘이는 데서 나서는 강령적인 과업들을 제시하시였다.

김정일동지께서는 홍남제약공장은 전국의 제약공장들에 원료약품을 생산보장해 주고 있는 어머니공장인 것 만큼 개건현대화공사를 더욱 힘 있게 벌려 이 공장을 제약공장의 본보기공장, 멋쟁이공장으로 꾸려야 한다고 말씀하시였다.

김정일동지께서는 공장에서 생산을 집약화, 고속도화 할 수 있는 생산건물공사를 마감단계에서 추진하고 있는데 맞게 현대적인 설비들을 들여놓기 위한 사업에 혁량을 집중하여야 한다고 하시면서 련판단위들에서 적극 도와주어야 한다고 강조하시였다.

김정일동지께서는 홍남제약공장의 일군들과 노동자, 기술자들이 인간의 생명을 보호하고 건강을 증진시키기 위한 영예로운 초소를 지켜선 보건전사라는 자각을 가지고 공장건설을 하루빨리 끝내며 약품생산에서 새로운 비약과 혁신을 이룩하리라는 기대와 확신을 표시하시였다.

함흥시안의 전체 당원들과 근로자들은 또다시 자기들의 일터에 찾아오시여 귀중한 가르침을 주시고 한없는 사랑과 은정을 부어주시며 비약의 한길로 따뜻이 손잡아 이끌어주신 경애하는 장군님에 대한 고마움에 솟구치는 격정을 누르지 못하면서 장군님께서 제시하신 전투적인 과업을 빛나게 판철하여 강성대국건설에 적극 이바지 할 불타는 맹세를 다지였다.

본사정치보도반



# 위 대 한 령 도 자 김 정 일 동 지 께 서 함 흥 수 리 동 력 대 학 을 현 지 지 도 하 시 염 했 다



조선로동당 총비서이시며 조선민주주의인민공화국 국방위원회 위원장이신 우리 당과 우리 인민의 위대한領導자 김정일동지께서는 함흥수리동력대학을 현지지도하시였다.

조선로동당 합경남도위원회 책임비서 괴범기동지와 조선로동당 중앙위원회 정치국 위원이며 당중앙위원회 부부장인 김기남동지, 혁신형동지, 조선로동당 중앙위원회 정치국 후보위원이며 국방위원회 부부장인 장성택동지, 조선로동당 중앙위원회 정치국 후보위원이며 당중앙위원회 비서들인 박도충동지, 태종수동지가 동행하였다.

위대한領導자 김정일동지를 현지에서 학생들이 함께 모여 있는 교육과학전시관을 돌아보시였다.

전시관에는 대학 교직원, 학생들이 지난 기간 교육사업과 과학연구사업에서 이룩한 성과들을 보여주는 수많은 진료품들이 전시되어 있다.

김정일동지께서는 전시품들을 돌아보시면서 교육발전과 과학연구사업에서 달성한 성과들을 구체적으로 보여주시고, 학생들이 나라는 부강발전을 위해 많은 일을 한데 대하여 커다란 만족을 표시하시였다.

김정일동지께서는 이어 여러 강의실을

돌아보시였다.

김정일동지께서는 위대한 수령님의 직접적인 발언과 현명한领导에 의하여 창립되고 영광의 한길을 걸어온 함흥수리동력대학은 믿음직한 기술인재 양성의 전당으로 자리났다고 하시면서 수령님의 불멸의 혁명업적은 조국청사에 길이 빛날것이라고 말씀하시였다.

김정일동지께서는 수리동력기술인재 양성기지인 함흥수리동력대학은 지난 기간 세계굴지의 서해갑문과 대동강발전소, 대

계도간석지를 비롯한 우리 당의 응대한 대자연개조구상을 실현하는데 커다란 공헌을 하였다고 하시면서 대학의 교직원, 학생들이 당과 혁명, 조국과 인민 앞에 쌓아올린 위훈을 우리 당과 인민은 영원히 잊지 않을것이라고 말씀하시였다.

김정일동지께서는 대학의 교육과학전시관을 돌아보시였다.

전시관에는 대학 교직원, 학생들이 지난 기간 교육사업과 과학연구사업에서 이룩한 성과들을 보여주는 수많은 진료품들이 전시되어 있다.

김정일동지께서는 전시품들을 돌아보시면서 교육발전과 과학연구사업에서 달성한 성과들을 구체적으로 보여주시고, 학생들이 나라는 부강발전을 위해 많은 일을 한데 대하여 커다란 만족을 표시하시였다.

김정일동지께서는 이어 여러 강의실을

돌아보시고 외국어 강의도 친히 참관하시면서 교육실태를 구체적으로 보여주시였다.

김정일동지께서는 대학의 교직원들이 발전하는 현실의 요구에 맞게 융통한 교육환경을 조성하고 교수교양과 과학연구 사업에서 새로운 전환을 가져온데 대하여 커다란 만족을 표시하면서 그들이 거둔 성과들을 높이 평가하시였다.

김정일동지께서는 대학의 교직원들의 자료를 보시고 당과 혁명에 무한히 충직한 교직원들은 일편단심 주체혁명위업을 과학과 기술로 만들어온 미더운 지식인들이라고 하시면서 이런 혁명적이며 전투적인 지식인들이 교육전선을 굳건히 지켜서 있기에 우리의 미래는 창창하다고 말씀하시였다.

김정일동지께서는 이어 대학에서 오랜 기간 후대 교육과 과학연구에서 특출한 공헌을 한 교육자들과 연구자들을 만나시여 따뜻이 고무격려해주시였다.

김정일동지께서는 당의 위업을 과학과 기술로 만들어온 원사, 교수, 박사를 비롯한 교원, 연구사들은 조국의 통성번영을 위해 모든 것을 다 바친 충직한 혁명가들이라고 하시면서 그들의 공로를 높이 평가하시고 기념사진을 찍으시였다.

김정일동지께서는 함흥수리동력대학은

강령적인 과업들을 제시하시였다.

김정일동지께서는 우리 나라에서 수리동력사업을 발전시키는 것은 매우 중요한 사업이라고 하시면서 수리동력분야를 세계적인 수준에 들어올리는데서 핵심적 역할을 수행할 기술인재들을 더 많이 키워내야 한다고 지적하시였다.

김정일동지께서는 교육은 나라의 흥망과 민족의 장래를 좌우하는 근본문제인 것만 조국의 미래를 떠미고나갈 대학생들을 높은 과학기술을 소유한 유능한 인재로 키워내야 나라의 과학기술을 전망성 있게 빨리 발전시킬 수 있고 조국의 영원한 통성번영을 이루 할 수 있다고 말씀하시였다.

김정일동지께서는 대학 교직원들은 우리의 과학기술을 최단기간내에 세계적 수준으로 끌어올릴 데 대한 당의 의도를 언제나 명심하고 현실발전의 요구에 맞게 교육사업을 끊임없이 개선 강화하여 재능있는 과학기술인재를 더 많이 육성하여야 한다고 지적하시였다.

김정일동지께서는 대학에서 학생들을 정보산업시대가 요구하는 유능한 과학자, 기술자로 키우기 위하여는 교육에서 당성, 로동계급성을 구현하고 주체를 튼튼히 세우며 교육의 내용과 질을 부단히 혁신하여야 하며 특히 과학기술 교육을 결정적으로 개선 강화하여야 한다고 강조하시였다.

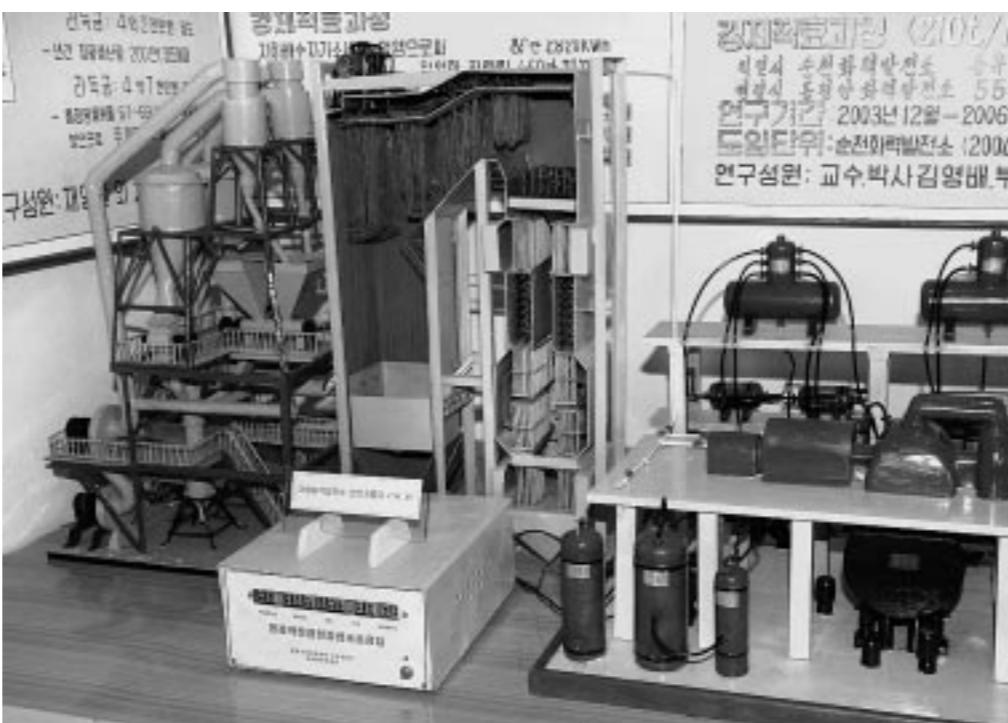
김정일동지께서는 지식경제시대의 요구에 맞게 과학기술을 발전시키자면 새로운 기술지식으로 튼튼히 무장해야 한다고 하시면서 과학연구기관들, 대학들과 기밀한 협계밀에 선진기술을 받아들이기 위한 사업을 활발히 벌려야 한다고 지적하시였다.

김정일동지께서는 부강조국건설을 위하여 혁명적 대고조의 열풍을 세차게 일으키고 있는 우리 인민의 진군운동을 과학과 기술로 안방침하기 위해서는 과학자, 기술자들의 대열을 끊임없이 늘여야 한다고 하시면서 과학기술의 힘으로 강성대국의 높은 명마루를 하루빨리 점령하여야 한다고 지적하시였다.

김정일동지께서는 대학의 모든 교직원들과 학생들이 나라의 수리동력발전에서 자가들이 지나고 있는 임무의 중요성을 깊이 자각하고 과학기술인재 육성과 과학기술발전에서 새로운 전환을 가져오리라는 크나큰 기대와 확신을 표명하시였다.

함흥수리동력대학의 전체 교직원, 학생들은 대학에 찾아오시여 따뜻이 고무격려해주시고 한없는 사랑과 온정을 부어주신 어버이장군님께 최대의 영예와 가장뜨거운 감사를 드리면서 교육교양사업과 과학연구사업에서 새로운 전환을 일으킴으로써 강성대국건설위업 실현에 적극 이바지할 굳은 결의에 넘쳐있었다.

본사정치보도반



# 위대한령도자 김정일동지께서 함흥수리동력대학을 현지지도하시였다



## 위대한령도자 김정일동지께서 원산농업종합대학에 교육과학연구설비들을 보내시였다

우리 당과 우리 인민의 위대한령도자 김정일동지께서 원산농업종합대학에 교육

과학연구설비들을 보내시였다.

나라의 농업과학기술발전에 언제나

깊은 관심을 돌리고계시는 경애하는

김정일동지께서는 주제 98 (2009)년

2월을 비롯하여 여러 차례 대학을

현지지도하시면서 나아갈 앞길을 환히 밝혀

주시었으며 정보산업시대의 물질기술적도를 보다 훌륭히 꾸

릴수 있도록 이번에 또다시 경기영동상황

장치, 행동고속화심분리기, 무균조작대,

회전증발기 등 수많은 현대적인 설비들을

보내주시는 뜻깊은 응장을 배포해주시였다.

위대한령도자 김정일동지께서

보내신 설비들을 전달하는 모임이 1일에

진행되었다.

백개통 강원도당위원회 책임비서,

원도회도민위원회 위원장, 대학교직원,

학생들이 모임에 참가하였다.

모임에서 위대한령도자 김정일동지께서 보내신 교육과학연구

설비들이 참가자들의 열광적인 박수속에

전달되었다.

이어 통장 리민철, 소장 최일권, 교원

리일남이 토론했다.

토론자들은 경애하는 장군님께서 보내

주신 설비들은 인민의 첫 농업대학인

원산농업종합대학 교직원, 학생들이 최첨

단들과 전문을 힘있게 벌여 경제강국건설에

참여하게 할것을 바라시는 크나큰 믿음

모임에서는 결의문이 채택되었다.

본사기자

모든교직원, 학생들은 위대한장군님의

승인과 함께 새길이 새기고 교육에서 새

체를 펼쳐져 세우며 우리식의 탐구와 기

발한 창상, 적극적인 발기, 대담한 실천으

로 농업과학의 새로운 경지를 개척하여 당

의 교육정책과 과학중시사상을 충실히 하

반들어 나갈것이라고 그들은 강조하였다.

그들은 대학에 깃들어있는 절세위인들의

령도적질을 걸어 놓았으며 선구조선의 창

된 지식인, 주체형의 청년대 학생의 본분

을 다함으로써 나라의 농업을 획기적으로

발전시키고 인민들의 식량문제, 먹는 물

제를 루는데 적극 이바지 할때 대하여 언

급하였다.

모임에서는 결의문이 채택되었다.

본사기자

## 위대한령도자 김정일동지께서 6·18 건설돌격대를 성심성의로 지원한 근로자들에게 감사를 보내시였다

우리 당과 우리 인민의 위대한령도자 김정일동지께서는 6·18 건설돌격대를

성심성의로 지원한 근로자들에게 감사를 보내시였다.

절세위인들의 불멸의 업적이 어려있는

백두산단지구를 더욱 훌륭히 꾸려갈 한마음

안고 돌격대에 탄원한 전자부사관과 공장

구소로 동자 오리원, 선교원 직공장 등에

모든 봉사활동을 통해 동안 돌격대원들을

모임은 여러 고생을 겪은 일에 앞장서면

서 지원사업을 잘하여 집단의 사랑을 받

고있다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

건설에 참가한 심정으로 마련한 후방물자

를 건설장에 보내주었다.

사회와 집단을 위한 좋은 일을 많이

본사기자

고려대학 강연회를 개최하고

제 1회 전국 청년 대학생 학술대회를

개최하는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

장평광산 소대장 리종철, 측량공 유

창진은 맡은 일을 책임적으로 하면서

돌격대에 도움이 될 좋은 일을 찾아하

였으며 청진시 포항구역 수북 2동 84

인민반 김청희, 회령시 은덕원로동자

리에 고마워졌다.

고려대학 강연회를 개최하고

제 1회 전국 청년 대학생 학술대회를

개최하는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

돌격대원들에게 감사장을 보내주었다.

개천시 광복식료가내생산협동조합 관리

위원장을 황순희는 혁명전적자, 혁명사적자

# 풍치수려한 대동강반에 웅장화려하게 일떠선 옥류관 료리전문식당

## 뜨거운 은정 넘쳐나는 사랑의 선물

강성대국의 휘황찬란한 실체를 눈앞에 펼쳐보이며 경사로운 소식들이 련이어 전해지고 있는 가운데 인민봉사의 전당인 옥류관에 최상급의 료리전문식당이 새로 일어서는 인민들에게 기쁨을 더해 주고 있다.

인민들의 식 생활 향상을 위하여 언제나 마음쓰시는 어버이장군님께서 수도시민들을 비롯한 우리 인민들에게 안겨주신 또 하나의 은정이 사랑의 선물—옥류관 료리전문식당이다.

연전총면적이 6 000여坪에 달하는 료리전문식당이 홀통히 건설됨으로써 옥류관지구가 특색있는 조선식민족건축물을 이루면서도 우아하고 문명한 생활을 마련해주기 위하여 투쟁하는 당입니다.

옥류관과 어깨를 나란히 하고 끝은 추녀를 활짝 펼친 료리전문식당은 기존건물들과 조화를 이루어 창을 금방 봉사자리로 전변되었다. 풍치수려한 대동강반에 조선의 결작으로 솟아나 오랜 세월 그 이름을 멸치고 있는 조선의 자랑 옥류관에

최상급의 료리전문식당까지 갖추어짐으로써 옥류관은 명실공히 우리 민족의 귀중한 재부로 세계 굴지의 식당으로 더욱 빛을 뿐만 아니라 빛이 되었다.

위대한 형도자 김정일동지께서는 다음과 같이 지적하였다.

『우리 등은 우리 인민의 운명을 전적으로 책임지고 그들에게 보다 유족하고 문명한 생활을 마련해주기 위하여 투쟁하는 당입니다.』

옥류관과 어깨를 나란히 하고 끝은 추녀를 활짝 펼친 료리전문식당은 기존건물들과 조화를 이루어 창을 금방 봉사자리로 전변되었다. 풍치수려한 대동강반에 조선의 결작으로 솟아나 오랜 세월 그 이름을 멸치고 있는 조선의 자랑 옥류관에

벽도 특색있게 병풍식으로 되어 있어 민족적 고전미를 한층 더해주고 있다.

식당의 외부가 우리 민족의 얼이 막바지되는 고전미를 보여준다면 내부는 비길래 없는 우아함과 정교함으로 현대건축예술의 국치를 점치고 있다.

눈부신 대리석바닥과 황홀한 무리동, 화려한 물보라장식벽 등이 홀의 우아함을 한껏 돋구어주고 대형비단수조와 벽에 황금에서 고리치는 철갑상이며 잉어, 자리 등은 료리전문식당과 감통을 안겨준다.

홀과 어여개의 식사실들이 바깥쪽을 유리벽으로 처리하여 자연채광이 충분히 흘러들어 있었을뿐 아니라 대로를 어여개 형성하여 밀을 감돌아흐르는 대동강의 정취가 식당안에 그대로 습배여들게 하였다.

종래의 내부건축판념에서 벗어나며 춤마다 시원한 기본홀을 배치된 10개의 식사실들은 하나같이 예술적인 풍경과 자연적인 정서가 유기적으로 결합된 뛰어난 걸작품들이다.

천정 및 내부벽장식, 조명구성 등은 식사실마다 다르며 벽에 걸린 회화 및 공예작품들까지도 개개의 주제를 가지고 있어 어여개의 식사실들이 모두 독특한 개성으로 건물의 화려함과 정결함을 더해준다.

식탁에 의자, 행온篷기 등 비품들도 질좋고 사용에 편리한 것으로 갖추어져 있는 매 식사실들에서 사람들은 서로 다른 표리를 봉사받고 있다.

1층에 자리잡고 있는 2호실에서는 신선로와 약밥, 짓죽을 비롯한 여러 가지 민족요리를 봉사하고 3호실에서는 세계적으로 이름난 외국요리를, 5호실에서는 자라튀기, 자라탕, 토자파, 자라붉은즙, 자라죽, 자라차리토비롯한 자라료리를 봉사한다.

6호실과 7호실은 메추리구이, 메추리찰싹소acz구이, 메추리완자탕 등을 봉사하는 메추리리식사실들이며 9호실은 칠갑상어로 이름난 냉면과 함께 풍성한 식당을 일제세우도록 해주고 있다.

참으로 어느 식사실, 어느 시설을 돌아보아도 흥을 끌어올리고 흥을 더해주는 것은 당의 계획과 혁신을 알아볼 때에는 열의에 충만되어 있다.

글 본사기자 장 을 영 사진 본사기자 장 성 북

하게 꾸려진 료리전문식당, 인민을 위한 이런 최상급의 료리전문식당이 새로 건설된 것은 인민에 대한 사랑을 천왕으로 지니신 우리 장군님의 품속에서만 태어날수 있는 선군시대의 또 하나의 사랑의 전설이고 가치이다.

50년의 오랜 역사와 기록을 가지고 있는 옥류관이 평양행뿐 아니라 봉사기자로서의 소문이 나게 해야 한다고 하시면서 료리전문식당을 내오도록 그려전까지 잡아주신 경애하는 장군님.

경애하는 장군님께서는 군인 건설자들을 불러주시면서 6개월이라는 짧은 기간에 먼 후날에 가서도 손색이 없을 현대적인 료리전문식당을 일제세우도록 해주시었을뿐 아니라 옥류관의 국수전료회사들을 봉사기자로서 사람들은 서로 다른 표리를 봉사받고 있다.

1층에 자리잡고 있는 2호실에서는 신선로와 약밥, 짓죽을 비롯한 여러 가지 민족요리를 봉사하고 3호실에서는 세계적으로 이름난 외국요리를, 5호실에서는 자라튀기, 자라탕, 토자파, 자라붉은즙, 자라죽, 자라차리토비롯한 자라료리를 봉사한다.

6호실과 7호실은 메추리구이, 메추리찰싹소acz구이, 메추리완자탕 등을 봉사하는 메추리리식사실들이며 9호실은 칠갑상어로 이름난 냉면과 함께 풍성한 식당을 일제세우도록 해주고 있다.

군인 건설자들과 봉사자들, 수도시민들, 나쁜 전제 인민은 어버이장군님께 살게 될 우리 인민들의 식생활과 음식문화를 최상의 경지에 올려세우자는 것 이 당의 의도이고 리상이라고 하시면서 이토록 홀륭한 식당을 일제세워주신 경애하는 장군님.

군인 건설자들과 봉사자들, 수도시민들, 나쁜 전제 인민은 어버이장군님께 살게 될 우리 인민들의 식생활과 음식문화를 최상의 경지에 올려세우자는 것 이 당의 의도이고 리상이라고 하시면서 이토록 홀륭한 식당을 일제세워주신 경애하는 장군님.

위대한 장군님께서는 현대적으로 꾸려진 주방을 돌아보면서 기쁨을 금지 못하지였다.

집기류보관장에서 몸소 접시를 들어보기도 하시면서 1층 주방의 설비들을 하나 하나 보아주시며 구체적인 인 가르침을 드리시면서 일제세우도록 해주시었을뿐 아니라 옥류관의 국수전료회사들을 봉사기자로서 사람들은 서로 다른 표리를 봉사받고 있다.

경애하는 장군님께서는 군인 건설자들을 불러주시면서 6개월이라는 짧은 기간에 먼 후날에 가서도 손색이 없을 현대적인 료리전문식당을 일제세우도록 해주시었을뿐 아니라 옥류관의 국수전료회사들을 봉사기자로서 사람들은 서로 다른 표리를 봉사받고 있다.

1층에 자리잡고 있는 2호실에서는 신선로와 약밥, 짓죽을 비롯한 여러 가지 민족요리를 봉사하고 3호실에서는 세계적으로 이름난 외국요리를, 5호실에서는 자라튀기, 자라탕, 토자파, 자라붉은즙, 자라죽, 자라차리토비롯한 자라료리를 봉사한다.

6호실과 7호실은 메추리구이, 메추리찰싹소acz구이, 메추리완자탕 등을 봉사하는 메추리리식사실들이며 9호실은 칠갑상어로 이름난 냉면과 함께 풍성한 식당을 일제세우도록 해주고 있다.

군인 건설자들과 봉사자들, 수도시민들, 나쁜 전제 인민은 어버이장군님께 살게 될 우리 인민들의 식생활과 음식문화를 최상의 경지에 올려세우자는 것 이 당의 의도이고 리상이라고 하시면서 이토록 홀륭한 식당을 일제세워주신 경애하는 장군님.

위대한 장군님께서는 현대적으로 꾸려진 주방을 돌아보면서 기쁨을 금지 못하지였다.

집기류보관장에서 몸소 접시를 들어보기도 하시면서 1층 주방의 설비들을 하나 하나 보아주시며 구체적인 인 가르침을 드리시면서 일제세우도록 해주시었을뿐 아니라 옥류관의 국수전료회사들을 봉사기자로서 사람들은 서로 다른 표리를 봉사받고 있다.

경애하는 장군님께서는 군인 건설자들을 불러주시면서 6개월이라는 짧은 기간에 먼 후날에 가서도 손색이 없을 현대적인 료리전문식당을 일제세우도록 해주시었을뿐 아니라 옥류관의 국수전료회사들을 봉사기자로서 사람들은 서로 다른 표리를 봉사받고 있다.

게 된 것이 얼마나 기쁘시였으면 인민의 이름으로 감사를 주시려.

언제나 인민을 생각하시며 인민의 행복과 희장을 꽂고 주시기 위해서라면 그 무엇도 아끼지 않으신 우리 장군님의 숭고한 인민관을 다시금 심장깊이 새겨 안는 일군들의 가슴은 새차게 고동치었다.

— 진정 온 나라 천만군민의 한결같은 감사의 인사를 받으셔야 할분은 경애하는 장군님입니다.

면 되었다고 조용히 말하니며 걸음을 옮기시였다. 그이를 우러르는 일군들의 눈가에 뜨거운 것이 고여울랐다.

이토록 홀륭한 주방을 마련해주시고 도록 그것을 리용할 봉사기자들의 힘까지 넘겨 해주시는 장군님께서는 주방구들 앞에서 걸음을 멈추었다.

일군들이 일 없 없다고 말 쓰드려자 경애하는 장군님께서는 번철을 다시 한번 들었다놓으시고 그러

가 그때도 거울에는 추울것이라고 하시였다. 그려서 면 되었다고 조용히 말하니며 걸음을 옮기시였다. 그이를 우러르는 일군들의 눈가에 뜨거운 것이 고여울랐다.

이토록 홀륭한 주방을 마련해주시고 도록 그것을 리용할 봉사기자들의 힘까지 넘겨 해주시는 장군님의 뜨겁고도 다심한 사랑을 그 무엇에 비길수 있으랴.

그리고 거울에는 추울것이라고 하시였다. 그려서 면 되었다고 조용히 말하니며 걸음을 옮기시였다. 그이를 우러르는 일군들의 눈가에 뜨거운 것이 고여울랐다.

인민을 위한 일에서는 민족을 모르시며 끝없는 사랑을 안겨주시는 경애하는 장군님의 자애로운 모습을 우러르며 일군들은 결정을 금지 못하였다.

본사기자

그들이 봉사할 민족료리들과 외국료리들, 자라, 연어, 철갑상어를 비롯한 각종 식당들을 세워주시었다.

일군들이 옹탕이 큰 행온 풍기를 여려내 설치하였기 때문에 일없다고 말씀드리자 경애하는 장군님께서는 한동안 식당들을 둘러보시다

끌이 없다.

참으로 옥류관 료리전문식당이야말로 하나에서 열까지 훌륭한 품질을 갖춘 행온과 철갑상어를 비롯한 각종 식당이다.

글 및 사진 본사기자

그들이 옹탕이 큰 행온 풍기를 여려내 설치하였기 때문에 일없다고 말씀드리자 경애하는 장군님께서는 한동안 식당들을 둘러보시다

끌이 없다.

경애하는 장군님께서는 2층에 있는 어느 한 호실에 티끌리서 유리벽을 보시며 겨울에는 난방보장을 어떻게 하는가고 물으시였다.

일군들이 옹탕이 큰 행온 풍기를 여려내 설치하였기 때문에 일없다고 말씀드리자 경애하는 장군님께서는 한동안 식당들을 둘러보시다

끌이 없다.

경애하는 장군님께서는 2층에 있는 어느 한 호실에 티끌리서 유리벽을 보시며 겨울에는 난방보장을 어떻게 하는가고 물으시였다.

일군들이 옹탕이 큰 행온 풍기를 여려내 설치하였기 때문에 일없다고 말씀드리자 경애하는 장군님께서는 한동안 식당들을 둘러보시다

끌이 없다.

경애하는 장군님께서는 2층에 있는 어느 한 호실에 티끌리서 유리벽을 보시며 겨울에는 난방보장을 어떻게 하는가고 물으시였다.

일군들이 옹탕이 큰 행온 풍기를 여려내 설치하였기 때문에 일없다고 말씀드리자 경애하는 장군님께서는 한동안 식당들을 둘러보시다

끌이 없다.

경애하는 장군님께서는 2층에 있는 어느 한 호실에 티끌리서 유리벽을 보시며 겨울에는 난방보장을 어떻게 하는가고 물으시였다.

일군들이 옹탕이 큰 행온 풍기를 여려내 설치하였기 때문에 일없다고 말씀드리자 경애하는 장군님께서는 한동안 식당들을 둘러보시다

끌이 없다.

경애하는 장군님께서는 2층에 있는 어느 한 호실에 티끌리서 유리벽을 보시며 겨울에는 난방보장을 어떻게 하는가고 물으시였다.

일군들이 옹탕이 큰 행온 풍기를 여려내 설치하였기 때문에 일없다고 말씀드리자 경애하는 장군님께서는 한동안 식당들을 둘러보시다

끌이 없다.

경애하는 장군님께서는 2층에 있는 어느 한 호실에 티끌리서 유리벽을 보시며 겨울에는 난방보장을 어떻게 하는가고 물으시였다.

일군들이 옹탕이 큰 행온 풍기를 여려내 설치하였기 때문에 일없다고 말씀드리자 경애하는 장군님께서는 한동안 식당들을 둘러보시다

끌이 없다.

경애하는 장군님께서는 2층에 있는 어느 한 호실에 티끌리서 유리벽을 보시며 겨울에는 난방보장을 어떻게 하는가고 물으시였다.

일군들이 옹탕이 큰 행온 풍기를 여려내 설치하였기 때문에 일없다고 말씀드리자 경애하는 장군님께서는 한동안 식당들을 둘러보시다

끌이 없다.

경애하는 장군님께서는 2층에 있는 어느 한 호실에 티끌리서 유리벽을 보시며 겨울에는 난방보장을 어떻게 하는가고 물으시였다.

일군들이 옹탕이 큰 행온 풍기를 여려내 설치하였기 때문에 일없다고 말씀드리자 경애하는 장군님께서는 한동안 식당들을 둘러보시다

끌이 없다.

경애하는 장군님께서는 2층에 있는 어느 한 호실에 티끌리서 유리벽을 보시며 겨울에는 난방보장을 어떻게 하는가고 물으시였다.

일군들이 옹탕이 큰 행온 풍기를 여려내 설치하였기 때문에 일없다고 말씀드리자 경애하는 장군님께서는 한동안 식당들을 둘러보시다

끌이 없다.

경애하는 장군님께서는 2층에 있는 어느 한 호실에 티끌리서 유리벽을 보시며 겨울에는 난방보장을 어떻게 하는가고 물으시였다.

일군들이 옹탕이 큰 행온 풍기를 여려내 설치하였기 때문에 일없다고 말씀드리자 경애하는 장군님께서는 한동안 식당들을 둘러보시다

끌이 없다.

경애하는 장군님께서는 2층에 있는 어느 한 호실에 티끌리서 유리벽을 보시며 겨울에는 난방보장을 어떻게 하는가고 물으시였다.

일군들이 옹탕이 큰 행온 풍기를 여려내 설치하였기 때문에 일없다고 말씀드리자 경애하는 장군님께서는 한동안 식당들을 둘러보시다

끌이 없다.

경애하는 장군님께서는 2층에 있는 어느 한 호실에 티끌리서 유리벽을 보시며 겨울에는 난방보장을 어떻게 하는가고 물으시였다.

일군들이 옹탕이 큰 행온 풍기를 여려내 설치하였기 때문에 일없다고 말씀드리자 경애하는 장군님께서는 한동안 식당들을 둘러보시다

끌이 없다.